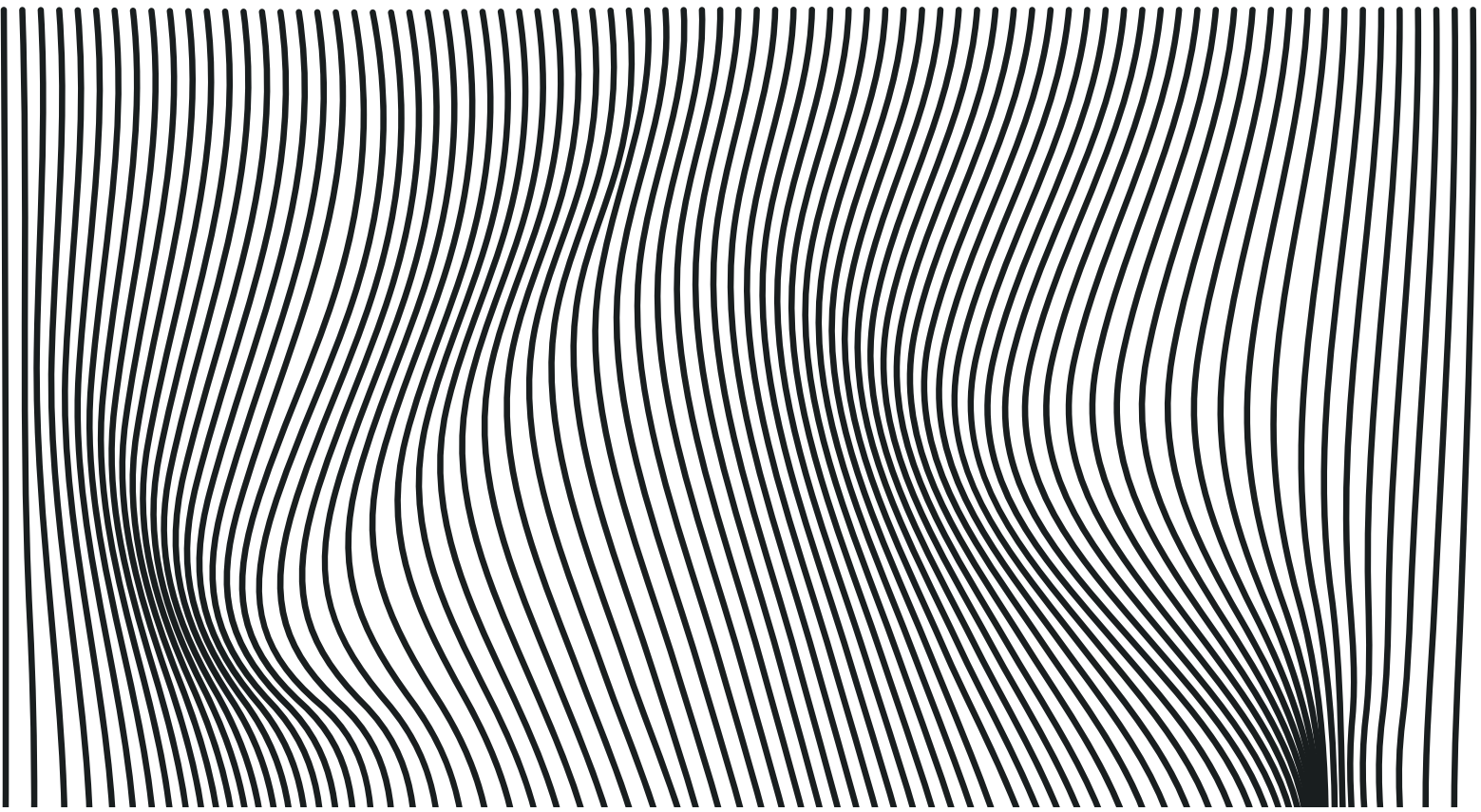


 LÍNEA SECADO

SECADORA

Modelos: DIAFB100B - DIAFB100G



MANUAL DE INSTRUCCIONES PARA USUARIO

(Lea atentamente las instrucciones antes de instalar la secadora)

codini

ÍNDICE

Advertencia	2-4
Piezas de la secadora	5
Instrucciones de instalación	6-8
Inicio rápido	9
Instrucción a las funciones y programas	10-12
Instrucciones de uso	13
Guía de mantenimiento	14-15
Guía de solución de problemas	16-17
Especificaciones y diagrama de circuito	18

ADVERTENCIA

Precauciones de seguridad

Este manual de usuario incluye información importante sobre la instalación, uso y mantenimiento del producto. Por favor leer el manual cuidadosamente para que pueda usar la secadora de ropa correctamente y prologar su vida útil. Cualquier falla y/o pérdida causada por no cumplir con las precauciones especificadas en las instrucciones de instalación y uso, no serán cubiertas por la garantía ofrecida por el fabricante.

Advertencias importantes

- Cuando la secadora esta funcionando normalmente, por favor no desconectar o cortar el suministro de energía eléctrico. Cuando el producto no esta siendo utilizado o al hacerle mantenimiento, por favor desconectar el enchufe si tirar del cable de alimentación. Si tiene la manos húmedas, no desconecte el cable de alimentación.
- La secadora no puede ser instalada en un ambiente al aire libre o húmedo. Si la secadora se moja accidentalmente, debe ventilarse y secarse antes de su uso.
- La ropa mojada debe escurrirse antes de colocarla en la secadora de ropa para evitar que el agua caiga a las partes eléctricas, lo que dañará la secadora y causará peligro.
- Coloque la secadora en un lugar bien ventilado para evitar otros accidentes.
- Cuando la secadora este en funcionamiento, no use aerosoles inflamables próximos al producto. En caso de fugas de gas o cualquier gas inflamable, no desconecte el enchufe de alimentación ni encienda y/o apague el producto
- No esta permitido secar la ropa con detergentes inflamables, solventes de limpieza en seco, gasolina, aceite de plátano y otros productos químicos
- No desarme, repare ni vuelva a armar el producto usted mismo.
- Cuando la secadora de ropa esta en funcionamiento, por seguridad, no se permite el uso de este producto para niños sin supervisión adulta o personas discapacitadas
- No utilice la secadora cuando haya agua en sus manos y/o pies
- No seque el impermeable, funda de bicicleta u otros artículos que contengan caucho o materiales elásticos similares con la secadora.

ADVERTENCIA

Advertencias importantes

- No pongas nada caliente o pesado (como una olla caliente), sobre la secadora.
- No guarde cigarrillos, encendedores, hielo seco, gasolina u otros materiales inflamables y explosivos en la secadora
- la puerta de la secadora solo puede abrirse una vez finalizado el procedimiento. No abra la puerta a la fuerza antes de esto para evitar quemaduras debido al sobrecalentamiento en el interior de la secadora

Señales de advertencia de la secadora

¡Utilice esta secadora de ropa con cuidado de la etiqueta de su ropa indica que no se puede secar con una secadora!

Advertencias importantes

Con el fin de evitar daños a su seguridad personal y financiera a la de los demás, asegúrese de evitar los siguientes asuntos:

Este producto pertenece a los aparatos eléctricos de Clase I, ¡Por favor, preste atención a la seguridad eléctrica antes de usarla!

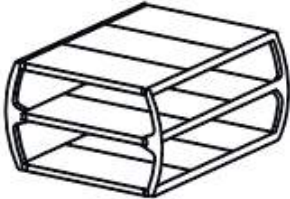
- Se debe utilizar un toma corriente con conexión a tierra.
- Asegúrese de utilizar un enchufe especial por separado para este producto, el zócalo sera el producto que pase la certificación obligatoria de china y debe poder soportar mas de 10 A de corriente. Por su seguridad y la de su familia, si la red eléctrica de su hogar no cumple con los requisitos anteriores, esta estrictamente prohibido utilizarla.
- Para evitar errores durante la instalación y garantizar la seguridad, en caso de ser necesario la instalación de un enchufe, contactarse con un electricista especializado.
- Si el cable de alimentación se encuentra dañado, el reemplazo del mismo debe realizarse por personal especializado.

ADVERTENCIA

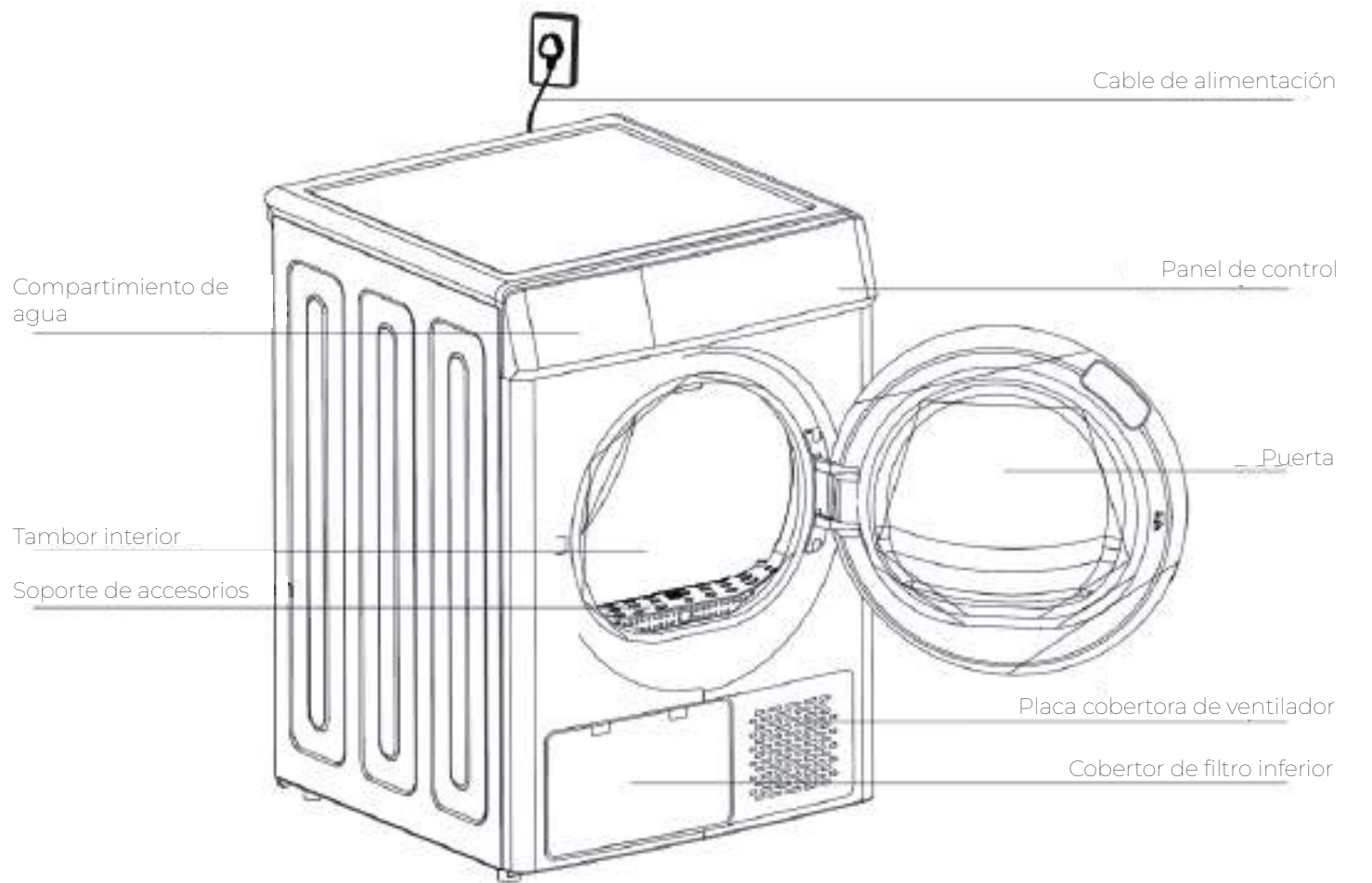
- Cuando la secadora no este en uso, se recomienda desenchufar el producto.
- Si es necesario utilizar un disyuntor de fugas (protección de conexión a tierra), su símbolo debe ser  , lo que puede garantizar que el enchufe coincida.
- Por razones de seguridad, utilice las piezas y accesorios originales proporcionados por el fabricante. Si la secadora ya no se puede utilizar, corte el cable de alimentación y destruya el bloca-puerta. Los residuos de aparatos eléctricos deben eliminarse en el centro de procesamiento designado.
- Si el material de la ropa no es adecuado para el secado en una secadora, no la utilice.
- No secar la ropa sin lavar previamente
- Si existe algún peligro de polvo (como carbón y polvo de roca), no utilice la secadora. No se apoye en la puerta del producto, trepe ni se siente sobre el producto.
- Si la temperatura ambiente donde se encuentra la secadora es inferior a 0°C, producirá un daño por congelamiento.
- No permita que los niños jueguen con los materiales de embalaje.

PIEZAS DE LA SECADORA

Especificación de accesorios

Bastidor de acero Esta imagen es solo para el producto con soporte	Manguera de desagote externa	Estante plástico Esta imagen es solo para el producto con soporte
		

Nombres de los componentes

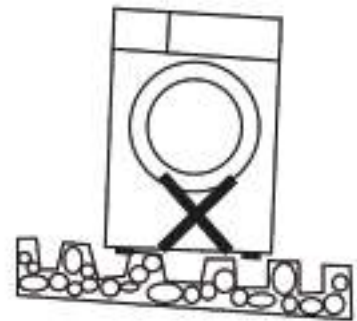
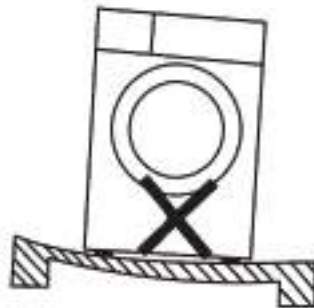
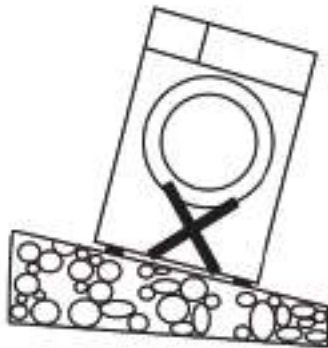


Nota: La imagen es un diagrama esquemático, es lo a modo de referencia

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

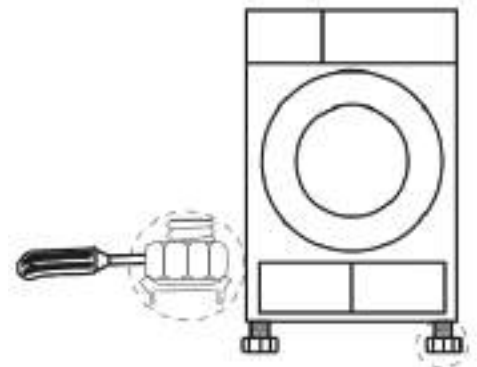
Instalar la secadora

- Es recomendable colocar la secadora y lavadora lo mas próxima una de otra, para que la ropa pueda secarse después del lavado.
- Para evitar bloquear el cobertor del ventilador por la acumulación de suciedad, la secadora no se debe colocar en un lugar con mucha suciedad.
- Por favor remover todos los componentes que forman parte del embalaje de la secadora y colocarlo sobre una superficie plana y firme
- Al instalarlo, ajustar las patas regulables, colocando la secadora de manera horizontal. No suplementar la altura del producto con elementos entre el piso y las patas regulables, para no interferir con las operaciones del producto
- Tener en cuenta que la ubicación del producto debe ser de como mínimo 5cm apartado de otros electrodomésticos, muebles y/o paredes



Ajuste de nivel

- Ajustando las patas, colocar la secadora horizontalmente
- La altura puede regularse ajustando los patas giratorias
- Se pueden utilizar para ajustar la altura de los pies de la secadora. Nota: porfavor utilizar una llave para ajustar la pata



Conexión de potencia

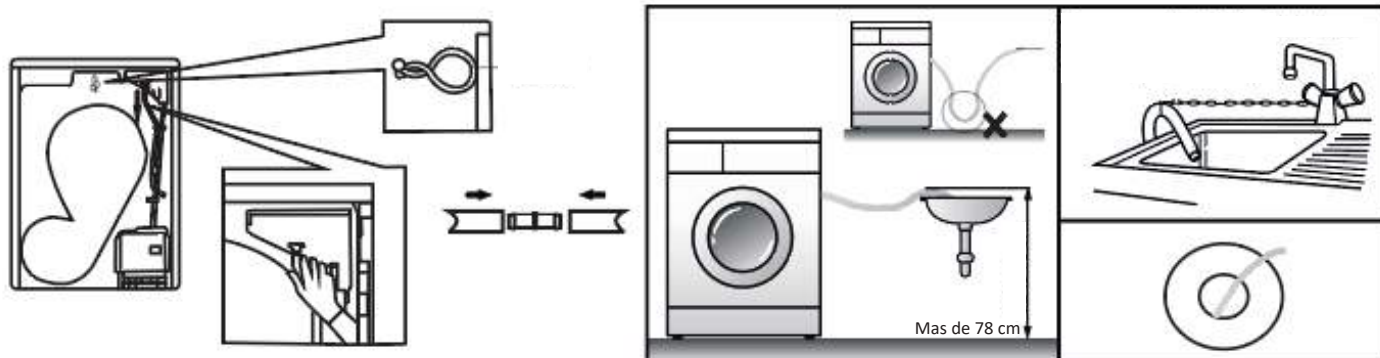
- Asegurar que la potencia soportada por la red eléctrica, coincide con la que el producto necesita para un funcionamiento optimo.
- No utilizar adaptadores o zapatillas de conectores múltiples

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Instalación de accesorios

(Instalar en caso de ser necesario, la secadora puede funcionar sin estos accesorios)

- Instalación de la manguera de desagote externa (instalar si es necesario, en caso de no instalarse, utilizar el recipiente recolector)

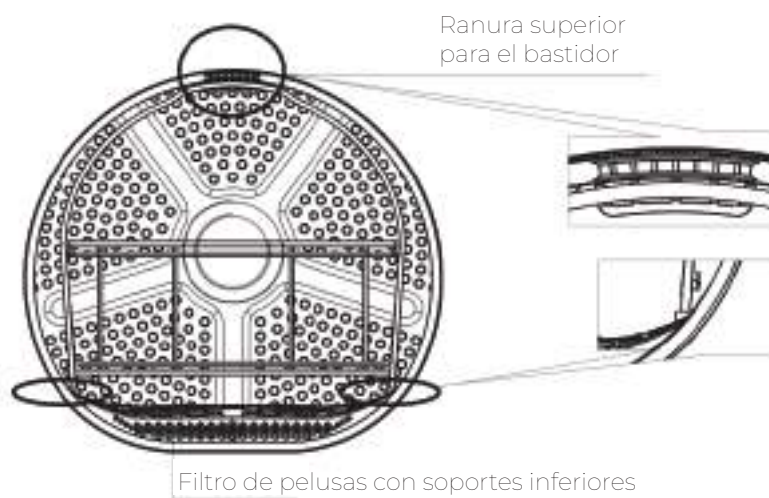


- Saque el tubo de drenaje superior hacia abajo
- Conectar la manguera de desagote con el conector de drenaje externo
- Fijar la manguera de desagote con el clip
- Colocar la manguera de desagote en el lavamanos o boca de drenaje en el suelo (Tenga en cuenta que no doblar el tubo de drenaje externo bruscamente)

Atención: asegurarse de que la manguera desagote no este obstruida!

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Instalación de accesorios



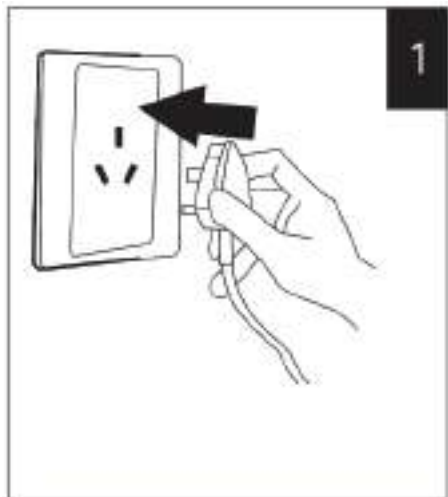
- Colocar en primer lugar el estante de acero conforme al paso 2, y apoyar el estante plástico sobre el metálico.

Esta imagen es solo para el producto que posee el soporte para el bastidor

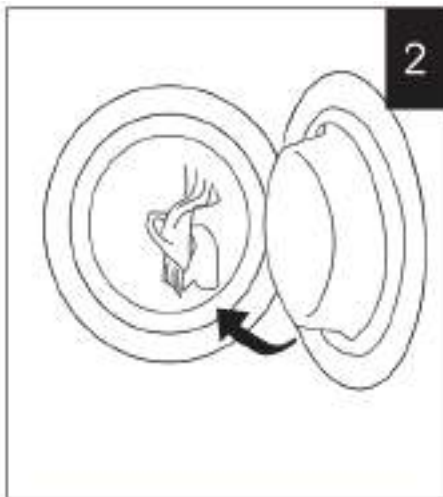
INICIO RÁPIDO

- Nota: antes de utilizar la secadora, asegúrese de que se haya instalado correctamente conforme a las instrucciones de instalación detalladas anteriormente.

PASO 1: PREPARACIÓN DE LA SECADORA



Enchufar en el toma-corriente



Colocar la ropa



Cerrar la puerta

PASO 2: ENCENDER LA SECADORA

Encender

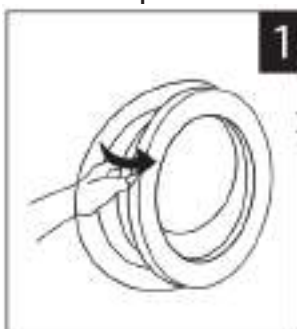
Seleccionar
el programa

Seleccionar los
parámetros

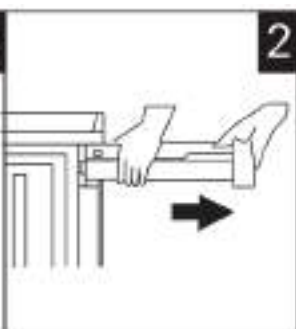
Iniciar

PASO 3: FINALIZACIÓN DEL CICLO DE SECADO

- Cuando finalice el secado, el producto emitirá una alarma sonora o se mostrara la leyenda "Fin" en la pantalla.



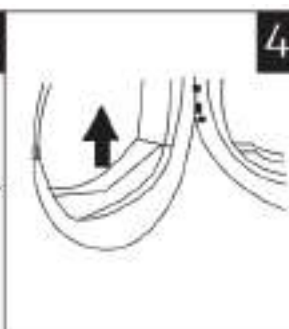
Abrir la puerta y
quitar la ropa



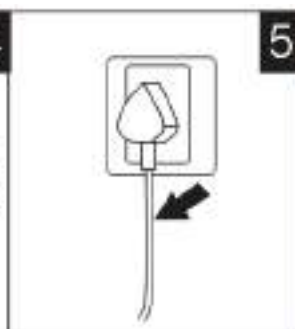
Quitar el
recipiente
recolector



Eliminar el liquido
almacenado



Limpiar el filtro de
pelusas (recordar
que posee dos)



Desconectar el
producto

Nota:

- Si el toma-corriente tiene un interruptor, presionar directamente el mismo para apagar el producto
- Al eliminar el agua del recipiente recolector, hacerlo directamente (sin abrir otras partes)

INSTRUCCIÓN A LAS FUNCIONES Y PROGRAMAS

- Introducción a las operaciones del panel de funciones



On/off

- Encendido y apagado de la secadora

Inicio/Pausa

- Presionar para iniciar o pausar la función seleccionada

Bloqueo para niños

- Para evitar accidentes, se puede activar la función de bloqueo para niños. Durante la ejecución de la función, presione el botón “bloqueo para niños” para ingresar a la función y se encendera el indicador. Para salir de la función, presionar nuevamente el botón y el indicador se apagará. Durante la función, el resto de los botones no funcionaran.

Nivel de secado

- Presionar para seleccionar el grado de deshidratación. Las diferentes funciones poseen diferentes rangos de configuración para la deshidratación. Al modificar el tiempo, el grado de deshidratación no puede ser seleccionado. Se poseen tres grados de deshidratación: Nivel 1, Nivel 2, Nivel 3.

Mas tiempo, Menos tiempo

- Se utiliza para ajustar el tiempo de secado de la ropa, las diferentes funciones poseen diferentes rangos de configuración del tiempo de secado. En algunas funciones, no es posible elegir el tiempo de secado.

Anti-arrugas

- Se utiliza para evitar arrugas cuando la ropa se acumula después del secado, en modo automático la secadora activa automáticamente esta función una vez finalizado el proceso de secado. En modo manual, presione el botón “anti-arrugas” para activarla, el tiempo de duración de la función es de 180 Minutos y el proceso se realiza una vez cada 10 Minutos.

Retardo

- Presionar para ingresar a la configuración de la función, presionar el botón nuevamente para seleccionar el tiempo deseado y luego presionar el botón de “inicio/pausa” para dar inicio al retraso. Esta función debe seleccionarse después de seleccionar la función deseada y antes de darle inicio a la misma.

INSTRUCCIÓN A LAS FUNCIONES Y PROGRAMAS

Introducción de otras funciones



Indicador del filtro de pelusas, indica que es necesaria una limpieza del filtro.



Indicador del recipiente recolector, indica que es necesario vaciar el mismo.

- Añadir ropa: Durante el secado, pulse el botón “Inicio/Pausa”. La secadora se detendrá y se podrá abrir la puerta para agregar ropa.
- Una vez finalizado el programa seleccionado, en caso de no tener alarma se mostrara la leyenda “End” (finalizado) y sonara una serie de sonidos para avisar al usuario. En caso de pasar 5 minutos sin que el usuario quite la ropa, el producto cambiara automáticamente a la función de anti-arrugas. Una vez completada esta función, la secadora se apagara automáticamente. En caso de abrir la puerta antes de los 5 minutos, la secadora se apagara automáticamente y emitirá un sonido.

INSTRUCCIÓN A LAS FUNCIONES Y PROGRAMAS

Las siguientes funciones se encontraran disponibles para los modelos de 10 Kg:

Denominación	Capacidad (Kg)	Descripción
Eco 360	10.0	Tejido de algodón
Mixto	5.0	Para mezclas de telas, de algodón y sintética
Camisas	1.0	Secado de camisas
Delicado	3.0	Seda y otras prendas que no resisten altas temp
Edredón	5.0	Se utiliza para cargas pesadas
Ropa de bebe	1.0	Para ropa de tela de algodón para bebés
Campera de plumas	1.5	Secado para abrigos rellenos de plumas
Esterilización	2.5	Para la ropa almacenada durante mucho tiempo
Toalla	3.0	Para toallas de secado
Deportivo	Solo un poco	Descripción
Tiempo de secado	--	Función cronometrada
Desodorización	Solo un poco	Función cronometrada, desodorización
Remoción de pelusas	Solo un poco	Función cronometrada, remoción de pelusas
Abrigo	Solo un poco	Función cronometrada, calentar la ropa

Nota:

1- Las funciones nombradas anteriormente poseen en su descripción la recomendación del fabricante, y los usuarios pueden elegir la o las que crean apropiadas de acuerdo a su hábitos personales. Si la ropa no queda completamente seca al finalizar el programa, el usuario puede ajustar el tiempo de la función seleccionada para continuar con el secado.

2- Tener en cuenta que el ajuste del tiempo no se realiza automáticamente conforme al grado de humedad de la ropa. Si la ropa sigue húmeda después de la finalización del programa, por favor reiniciar la función o ajustar el tiempo de secado hasta que la ropa este completamente seca.

3- Las prendas grandes como son propensas a quedar enredadas durante el secado. Si esto ocurre, detener la secadora, quitar las prendas para desenredarlas, y volver a colocarlas en el producto para continuar con el secado.

4- Cuando este secando una campera rellena de plumas, antes de iniciar el secado, por favor colocar la prendas invertidas (con el interior en el exterior).

5- El tiempo indicado cuando la maquina comienza, esta determinado por defecto. En la función seleccionada, dependiendo de la temperatura, humedad del ambiente, el tipo y peso de la ropa afecta al tiempo necesario para un secado optimo.

Cuando el producto esta en funcionamiento, el sensor de humedad inteligente sensa la humedad de la ropa y ajusta automáticamente el tiempo de secado. El tiempo correspondiente se reflejara en la pantalla led, pudiendo este disminuir y aumentar en tiempo real, esta es una acción normal.

6- La función con el icono  indica que dicha función es de tiempo, y que la misma va a finalizar cuando finalice el tiempo.

INSTRUCCIONES DE USO PREPARATIVOS ANTES DE SECAR LA ROPA

Nota:

Después del traslado del producto, coloque la maquina en posición vertical durante al menos 2 horas antes de usar la maquina y con tiras de tela suave limpie el barril interior antes de utilizarla por primera vez.

a) Coloque algunas tiras de tela suave en el cilindro interior.

b) Conectar el producto a la red eléctrica y presionar el botor de encendido.

c) Seleccionar la función del “tiempo de secado” y presionar el botón de “inicio/pausa”.

d) Después de la finalización de la función, por favor limpiar el el filtro de pelusas en la puerta de acuerdo al contenido de la sección “limpieza y mantenimiento”.

Durante el funcionamiento de la secadora, el compresor y electro-bomba pueden generar sonidos, es algo normal

CONOCIMIENTO COMÚN Y HABILIDADES DE USO DE LA SECADORA

1 - Escurra la ropa antes de colocarla en la secadora. Cuanto mas seca este la ropa antes de ingresar a la secadora, mas tiempo y electricidad se ahorrara al utilizar el producto.

2 - Sacuda la ropa, en caso de tener cierre cerrarlo. Si tiene broches, abrochelos y póngalos en la secadora. Posterior a esto de vuelta la ropa, estas medidas son para evitar ruidos durante el secado

3 - Limpie el filtro de pelusas antes de encender el producto.

4 - De acuerdo con lo que se refleja en el display al seleccionar el programa, seleccione la función de secado correspondiente, de acuerdo con el tipo de material y la información reflejada en la etiqueta de la prenda.

5 - Para obtener un secado eficiente, clasifique la ropa y no seque prendas con diferente grosor o grados de absorción de agua al mismo tiempo en caso de ser posible.

6 - Al secar una pequeña cantidad de ropa, se recomienda utilizar el procedimiento de ajuste de tiempo.

7 - Al secar sabanas, cortinas y otras telas de gran tamaño. Si en el proceso de secado, las telas se agrupan, se puede detener el programa y seguir con el secado después de agitar la ropa.

8 - Para la ropa que necesita ser deshidratada con la secadora, se recomienda utilizar suavizante de telas al lavarlas previamente.

9 - Algunas prendas pesadas (como jeans, toallas grandes, etc.) son dificiles de secar localmente debido a las características del material, si las prendas siguen húmedas al finalizar el ciclo de secado, se recomienda usar la función tiempo de secado para ajustar el tiempo de deshidratacion.

GUÍA DE MANTENIMIENTO LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpieza y mantenimiento

Advertencia:

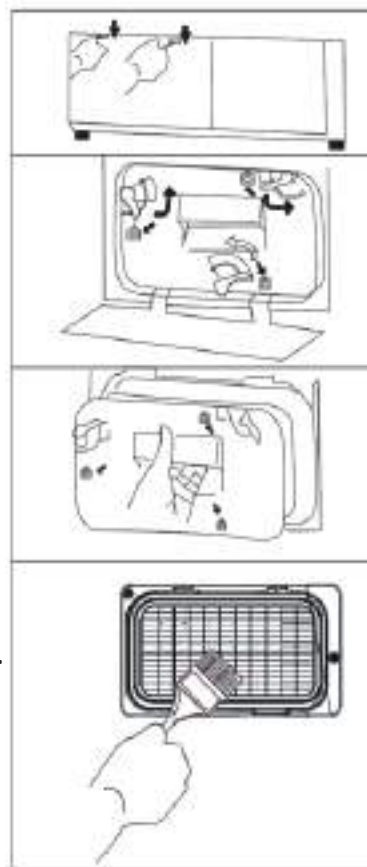
- Mucha pelusa en el filtro de la puerta puede evitar una correcta circulación del agua, aumentando el tiempo de secado como consecuente un mayor consumo!
- No utilice el producto cuando no este el el filtro de pelusas.
- Limpie el filtro de pelusas y el intercambiador de calor.
- De acuerdo al modo de uso, es recomendable limpiar el intercambiador de calor una vez al mes.

Pasos para una limpieza adecuada

- 1 - Abrir la tapa inferior localizada en el frente del producto, en la parte izquierda inferior.
- 2 - Gire la perilla y quite el filtro inferior.
- 3 - Limpiar el filtro con ayuda de un cepillo.
- 4 - Después de limpiarlo, repetir los pasos anteriores de manera inversa.

Nota:

- 1- No presione con fuerza cuando este limpiando el intercambiador de calor.
- 2- Desconectar el producto antes de limpiarlo.
- 3 - Limpiar el tambor interno de la secadora.



Advertencia:

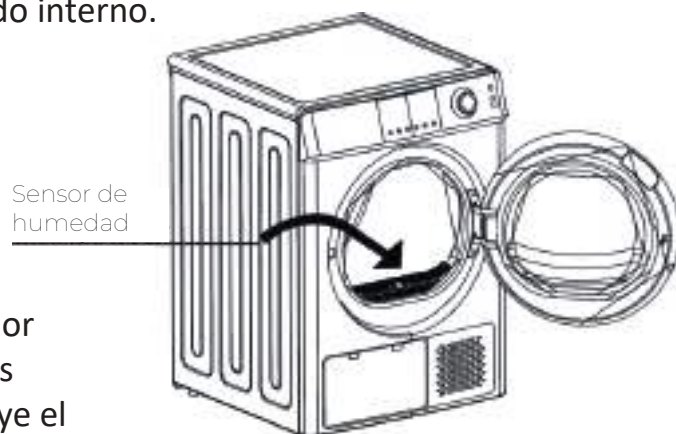
- Desconectar el producto antes de limpiarlo
- Usar guantes durante la limpieza
- Cuando limpie la superficie u otras partes de la secadora, use un paño húmedo con agua limpia, tener en cuenta que las superficies de plástico pueden dañarse.
- No limpie el producto con agua directamente con ayuda de una manguera o hidrolavadora.

Pasos de lavado:

- Prepare un paño húmedo con agua limpia.
- Limpie la puerta, especialmente la ventana del lado interno.
- Limpiar el burlete de puerta.
- Limpiar el sensor de humedad del tambor.
- Elimine la pelusa de cualquier conducto de aire.

Antes de encender la maquina, séquela con un paño suave.

Note: El sensor de humedad esta ubicado en el interior del tambor interno y debajo del recolector de pelusas
No limpie el tambor con detergentes corrosivos, o raye el sensor de humedad.



GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Códigos de alarma	Motivo	Solución
OE	El recipiente recolector esta lleno o el funcionamiento de la electro-bomba es anormal	Si la falla no se resuelve al drenar el agua del recipiente recolector, contactarse con service
dE	La puerta no esta cerrado o no esta cerrada completamente	Si la falla no se resuelve al cerrar la puerta del producto, contactarse con service
LE	El filtro esta sucio o el funcionamiento del motor es anormal	Si la falla no se resuelve al limpiar el filtro, contactarse con service
HE	El funcionamiento del compresor es anormal	Apagar el producto y llamar al service
tE1	La temperatura del ducto de aire frontal es anormal	
tE2	El funcionamiento del condensador de temperatura es anormal	
SE	El funcionamiento del sensor de humedad es anormal	

Indicaciones lumínicas:

Cuando  aparece durante el funcionamiento del producto, por favor chequear si el recipiente recolector de agua esta lleno. En caso de estarlo, vaciar el mismo y reiniciar el producto. En caso de no estarlo, encender el producto directamente.

Cuando  aparece durante el funcionamiento del producto, revisar el filtro del desempañador y el filtro inferior. Si el filtro esta obstruido con pelusa, limpiarlo y reiniciar la maquina, en caso de no estarlo, encender la maquina directamente.

GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Fallas y métodos de solución:

Solo personal capacitado puede reparar la secadora!

Antes de llamar al servicio técnico, por favor verificar si puede solucionar el problema o asegúrese de que el producto se este utilizando correctamente, los técnicos van a aconsejarlo cuando este dentro del periodo de garantía.

Problema	Solución
El panel frontal no refleja ningún contenido	Verificar si el tomacorriente esta funcionando adecuadamente
La secadora no enciende	Verificar que la puerta de la secadora este cerrada correctamente Asegurarse de que la función deseada este seleccionada y el boton de “inicio/pausa” también
La puerta se abre automáticamente	Presión y mantener la manija de la puerta, y verificar el pasador de la puerta. Revisar que el producto no este sobrecargado
El secado es ineficiente o el tiempo de deshidratacion es muy largo	Limpiar ambos filtros, utilizar una función de secado mas adecuada para la ocasión, asegurarse de que el cobertor del ventilador no este obstruido

Si no puede solucionar la falla, por favor:

- 1 - Desconectar el producto
- 2 - Llame al numero del servicio técnico indicado en este manual

ESPECIFICACIONES Y DIAGRAMA DE PRODUCTO

Modelo	DIAFB100B / DIAFB100G
Máxima capacidad de secado	10.0 Kg
Potencia	700 w
Dimensiones del producto	595mm x 670mm x 850mm
Dimensiones del embalaje	700mm x 755mm x 885mm
Peso Neto	52 Kg
Peso Bruto	58 Kg
Refrigerante	R290
Cantidad de refrigerante	Consultar en la etiqueta de identificación

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD

Regularmente, se realizan actualizaciones a los componentes del artefacto. Es por eso que algunas instrucciones, especificaciones e imágenes en este documento pueden diferir levemente de su situación en particular. Todos los elementos descritos en esta guía son solo para fines ilustrativos y pueden no corresponder a su situación en particular.

PROTECCIÓN AMBIENTAL

Eliminación correcta de este producto

Este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de recogida o póngase en contacto con el minorista donde adquirió el producto. Ellos podrán devolverlo y reciclarlo de forma segura para el medio ambiente.



GARANTÍA

Sr. Usuario: Verifique en el momento de su compra, que el vendedor complete correctamente los datos solicitados para el efectivo cumplimiento de esta garantía.

Nº

Héctor Codini S.A. garantiza: Por el término de un año (10 años en el motor inverter smart drive) a partir de la fecha de compra, el normal funcionamiento de este aparato contra cualquier defecto de fabricación y/o vicio del material.

Siempre que el aparato se destine a uso doméstico, comprometiéndose a reparar o cambiar sin cargo alguno, cualquier pieza o componente que falle en condiciones normales de uso dentro del período mencionado. Las especificaciones técnicas y condiciones de uso se describen en el presente manual de uso que acompaña al aparato. Quedan exceptuados de esta garantía los daños ocasionados por golpes, la rotura de partes plásticas y accesorios, ralladuras, caídas, instalación incorrecta o ilegal, desgaste producido por maltrato o uso indebido del producto. Anulará el derecho a esta garantía toda intervención o intento de reparación por parte de terceros no autorizados por la marca. La solicitud de cumplimiento de esta garantía se podrá efectuar en forma telefónica al centro de atención al cliente que figura en este manual. Ante el uso de la garantía deberá exhibir junto con este talón debidamente completado, la factura de compra. Si los datos consignados en el presente certificado o en la factura de compra presentan enmiendas o raspaduras, la garantía perderá su validez. Las intervenciones de personal técnico, solicitadas por el usuario dentro del período de garantía, que no fueran originadas por fallas o defecto alguno, deberán ser abonadas por este. Si a juicio de la empresa el aparato debiera repararse en taller, quedarán a cargo del usuario los gastos originados por el flete, seguro y traslado del aparato hasta el domicilio del service oficial.

Para el efectivo cumplimiento de la garantía, este certificado deberá estar correctamente completado.

----- ✂ -----

CUPÓN DE GARANTÍA

A completar por el vendedor

Aparato:

Modelo: Nro de serie:

Lugar y fecha de compra:

Firma y sello del vendedor:

Apellido y nombre del usuario:

Dirección:

Localidad:

Lugar y fecha de compra:

Servicio técnico autorizado:

Trabajo efectuado:

A completar por el servicio técnico autorizado

Nº:

Aparato:Modelo:Nº de serie:

.....

.....

.....

Teléfono:

Provincia:

.....

.....

.....

.....
Conformidad del usuario

Centro de atención a clientes



0800-345-1661



5493564331009

Héctor Codini S.A.

Av. Urquiza 55 / San Francisco
Córdoba / Argentina